



Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv

Felvéve: Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. május 21. napján 10 órai kezdettel a Pomáz Város Polgármesteri Hivatalnak Nagytermében megtartott Képviselő-testületi nyílt üléséről.

Jelen vannak: csatolt jelenléti ív szerint.

Varga Györgyné PNNÖ elnök üdvözli a megjelenteket és megnyitja az ülést majd ismerteti a napirend pontjait. A PNNÖ Képviselő-testület jelenlévő tagjai 4 igen szavazattal (egyhangúlag) elfogadták a napirendet.

	N A P I R E N D	E LŐTERJESZTŐ
1.	Előterjesztés a Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi zárszámadásáról	Előterjesztő: Varga Györgyné PNNÖ elnök Szakmai Előkészítő: Volosin Katalin Gazdasági főosztályvezető
2.	Egyebek - Előterjesztés a 2023. évi belső ellenőrzés végrehajtásáról szóló éves összefoglaló jelentés elfogadásáról a Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat vonatkozásában	Előterjesztő: Varga Györgyné PNNÖ elnök Szakmai Előkészítő: Volosin Katalin Gazdasági főosztályvezető
3.	Egyebek – Beszámoló a 2024.06.09. napján megtartásra kerülő helyi német nemzetiségi önkormányzati választásokkal kapcsolatos teendőkről.	Előterjesztő: Varga Györgyné PNNÖ elnök

1. Napirend: 2023. éves zárszámadás gazdasági-pénzügyi beszámolóról

Varga Györgyné PNNÖ elnök felkéri Volosin Katalin Gazdasági Főosztályvezetőt, hogy ismertesse beszámolóját a 2023. éves zárszámadásról.

Volosin Katalin Gazdasági Főosztályvezető ismertette az előterjesztést:

ELŐTERJESZTÉS

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi zárszámadásáról

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 114. § (1) d) * költségvetéséről és zárszámadásáról - alapján, és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91.§ -ban meghatározott feladatkörét

gyakorolva a Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi gazdálkodásáról a csatolt zárszámadási határozattervezet és mellékletei, valamint a következő rövid, szöveges indoklással adok számot.

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2023. évi zárszámadását

- a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény,
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény,
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet,
- az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm. rendelet
- a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény
- és a Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat számviteli politikája szerint állította össze.

A beszámolót az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény előírásainak megfelelően készítettük el.

Szöveges beszámoló a Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat

2023. évi gazdálkodásáról

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az 7/2023 (I.25.) sz. PNNÖ határozatával hagyta jóvá a 2023. évi költségvetését, amely **3 662 042 Ft** bevételi és kiadási főösszeggel került elfogadásra. A bevételi és kiadási főösszeg **5 715 762 Ft-ra** emelkedett az évközi módosítások során.

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési gazdálkodását mérleg szerűen a következő táblázat tartalmazza:

1.számú ábra

Adatok Ft-
ban

Bevételek	2023. évi teljesítés	Kiadások	2023. évi teljesítés
I. Működési költségvetési bevételek	5 600 187	I. Működési költségvetési kiadások	5 608 595
Működési költségvetési hiány	8 408	Működési költségvetési többlet	
II. Felhalmozási költségvetési bevételek		II. Felhalmozási költségvetési kiadások	95 250
Felhalmozási költségvetési hiány	95 250	Felhalmozási költségvetési többlet	
Költségvetési bevételek összesen	5 600 187	Költségvetési kiadások összesen	5 703 845

Költségvetési hiány összesen	103 658	Költségvetési többlet összesen	
III. Finanszírozási bevételek	524 042	III. Finanszírozási kiadások	
Finanszírozási hiány összesen		Finanszírozási többlet összesen	524 042
Tárgyévi bevételek összesen	6 124 229	Tárgyévi kiadások összesen	5 703 845

A 2023. évi működési költségvetési kiadások 8 408 Ft összeggel meghaladták a tárgyévi működési költségvetési kiadásokat. Az így keletkezett működési költségvetési hiányt belső finanszírozásként az előző év maradvány igénybevételével fedezve volt. A 2022. évi maradvány terhére 2023. évben beruházást is végre tudott hajtani az önkormányzat. A költségvetési hiány, amelyet belső finanszírozásként teljes egészében fedezte a 2022. évi maradvány, összesen 103 658 Ft volt. A tárgyévi összes bevétel 420 384 Ft összeggel meghaladta a tárgyévi kiadásokat, amely összeg az önkormányzat 2023. évi maradványát képezi.

I. A FELADATELLÁTÁS ÁLTALÁNOS ÉRTÉKELÉSE

A nemzetiségi önkormányzat által ellátandó közszolgáltatási feladatok körét elsősorban a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115-116. §-a határozza meg.

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének döntése alapján a gazdálkodási feladatokat a Pomázi Polgármesteri Hivatal látja el munkamegosztási megállapodás alapján.

A 2023. évi gazdálkodás során megvalósultak a költségvetés fő célkitűzései, az önkormányzat működőképessége biztosított volt.

II. BEVÉTELI FORRÁSOK ÉS AZOK TELJESÍTÉSE

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi gazdálkodási feladatainak ellátását 3 662 042, Ft eredeti, 5 715 762 Ft módosított költségvetési előirányzatból biztosította, mely 6 124 229 Ft bevétellel teljesült, ebből

- | | |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. Működési költségvetési bevételek | 5 600 187 Ft |
| - Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. részéről működési támogatás címen | |
| 1 040 000 Ft | |
| - Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. részéről feladatalapú támogatás | |
| 2 204 472 Ft | |
| - Pomáz Város Önkormányzat „Szüret Pomázon” rendezvény támogatása | 300 000 Ft |
| - Működési bevételek (kamat és kerekítések) | 470 Ft |
| - Egyéb működési célú átvett pénzeszközök | 2 055 245 Ft |
| 2. Finanszírozási bevételek (előző év maradványa) | 524 042 Ft |

III. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK

"Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre" bemutatása a 2023. évi zárszámadás 14. melléklete.

IV.1 MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK

Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés
Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (B402+408+B411)	0	470	470
Működési bevételek (4)	0	470	470

IV.2 TÁMOGATÁSÉRTÉKŰ MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK

Eredeti előirányzat, módosított előirányzat és teljesítés sem volt.

IV.3 HELYI ADÓK ÉS EGYÉB KÖZHATALMI BEVÉTELEK

Eredeti előirányzat, módosított előirányzat és teljesítés sem volt.

IV.4 MŰKÖDÉSI CÉLÚ PÉNZESZKÖZÁTVÉTEL ÁLLAMHÁZTARTÁSON KÍVÜLRŐL

Eredeti előirányzatként nem terveztünk bevételt, de a módosított előirányzat 2 051 720 Ft összegben és teljesítés 2 055 245 Ft összegben realizálódott.

IV.5 FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI TÁMOGATÁSA

Eredeti előirányzat, módosított előirányzat és teljesítés sem volt.

IV.6 FELHALMOZÁSI ÉS TŐKEJELLEGŰ BEVÉTELEK

Eredeti előirányzat, módosított előirányzat és teljesítés sem volt.

IV.7 BELFÖLDI FINANSZÍROZÁS BEVÉTELEI

Belföldi finanszírozási bevételként az előző év maradvány igénybevétele szerepel. Eredeti előirányzat 522 042 Ft, módosított előirányzat és teljesítés 524 042 Ft volt.

IV.8 A TELEPÜLÉSI ÉS TERÜLETI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATOK TÁRGYÉVI TÁMOGATÁSÁNAK ELSZÁMOLÁSA

Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyévi támogatásának elszámolása					
#	Megnevezés	A központi költségvetésből támogatásként rendelkezésre bocsátott összeg	A települési/területi nemzetiségi önkormányzat által tárgyévben ténylegesen felhasznált összeg	A települési/területi nemzetiségi önkormányzat által a tárgyévet követő évben felhasználni tervezett összeg	Eltérés (=4+5-3)
1	2	3	4	5	6
01	A "Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása" működési költségvetési támogatás része (02. űrlap 36. sorának részösszege)	1 040 000	1 040 000	0	0
02	A "Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása" feladatalapú költségvetési támogatás része (02. űrlap 36. és/vagy 72. sorának részösszege)	2 204 472	2 204 472	0	0
03	Összesen (=01+02)	3 244 472	3 244 472	0	0

V. KIADÁSOK ALAKULÁSA

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi gazdálkodási feladatainak ellátását 3 662 042 Ft eredeti, 5 715 762 Ft módosított költségvetési előirányzatból biztosította, mely 5 703 845 Ft kiadással teljesült, ebből

1. Személyi juttatások	1 482 714 Ft
2. Munkaadókat terhelő járulékok	43 932 Ft
3. Dologi kiadások	1 421 949 Ft
4. Egyéb működési célú kiadások	2 660 000 Ft
5. Beruházások	95 250 Ft

A kiadások a módosított előirányzathoz viszonyítva 99,80 %-ra teljesültek.

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat mérlegének eszköz és forrás nettó értéke 467 070 Ft. A **pénzeszközök** állománya 420 384 Ft.

A nemzeti vagyon induláskori értéke, az egyéb eszközök induláskori értéke és változásai olyan mérlegtételek, amelyek nem változnak. A **felhalmozott eredmény** a korábbi évek összesített eredményeinek összege. A **mérleg szerinti eredmény** a tárgyévi gazdálkodás eredménye (7. melléklet).

A költségvetési évben esedékes kötelezettség nincs.

VI. FEUVE BESZÁMOLÓ

A belső kontrollrendszerrel szóló nyilatkozat az előterjesztés részét képezi 1.sz. függeléként.

VII. TÁJÉKOZTATÓ ADATOK

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat mérlegbeszámolóját a

- a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény,
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény,
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet,
- az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm. rendelet
- a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény és
- a Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat számviteli politikája szerint állította össze.

Jelen beszámoló és a zárszámadás előkészítése során a vonatkozó jogszabályi változásokat figyelembe vettük.

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat rendelkezik pénzkezelési, selejtezési, leltározási, értékelési és önköltség számítási szabályzatokkal, ezek előírásait a gazdálkodás során és a beszámoló készítésénél figyelembe vettük.

A tárgyi eszközöknél a kormányhatározat szerinti leírási kulcsokat használjuk, az eszközök elhasználódásukig a Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat birtokában maradnak, ezért piaci értékelést erre a körre nem alkalmazunk.

Terven felüli értékcsökkenést az „Eszközök és források értékelési szabályzat” -ban meghatározott esetekben számolunk el.

A beszámoló összeállításához szükséges személyi feltételek biztosítottak voltak, a feladatellátás vezetését megfelelő szakképesítéssel rendelkező gazdasági vezető.

A PNNÖ Képviselő-testülete részletesen megtárgyalva, a napirenddel kapcsolatban 4 igen szavazattal (egyhangúlag) az alábbi határozatot hozta:

38/2024.(V.21.) számú PNNÖ határozat a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi zárszámadásáról

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 114. § (1) d) * költségvetéséről és zárszámadásáról - alapján, és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91.§ -ban meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1.

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót (zárszámadását) a mellékletekben foglalt részletezésnek megfelelően, azokkal együtt, a következők szerint hagyja jóvá:

Alaptevékenység költségvetési bevételei	5 600 187
Alaptevékenység finanszírozási bevételei	524 042
Teljesített bevételi főösszeg	6 124 229

Alaptevékenység költségvetési kiadásai	5 703 845
Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
Teljesített kiadási főösszeg	5 703 845

Költségvetési maradvány	420 384
--------------------------------	----------------

A 2023. évi bevételeit és kiadásait 1-2-3-4. mellékletben foglaltaknak megfelelően hagyja jóvá.

2.

Az önkormányzat 2023. évi maradvány-kimutatását a 6. mellékletnek megfelelően fogadja el.

3.

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. december 31-ei állapot szerinti vagyonát a 7. és a 21. melléklet – mérlegben, valamint a vagyoneleltárban szereplő adatok alapján 467 070 Ft-ban állapítja meg.

4.

Az állami támogatások címenkénti kimutatás, azaz kötött felhasználású támogatások elszámolása és a feladatmutatók alakulása a 4. és 13. mellékletben foglaltaknak megfelelően hagyja jóvá.

5.

A beruházási és a felújítási kiadások teljesítése 95 250 Ft, a 15. melléklet szerint fogadja el.

6.

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat adóbevételekkel nem rendelkezik (17. melléklet szerint).

7.

A zárszámadási határozathoz előírt egyéb mellékleteknek megfelelően a

- | | |
|---------------------------------------|---------------|
| a) Irányító szervei támogatások | 8. melléklet |
| b) Tartalékok bemutatása | 9. melléklet |
| c) Létszám adatok | 10. melléklet |
| d) Szociális juttatások | 11. melléklet |
| e) Külső finanszírozási források | 12. melléklet |
| f) Támogatásértékű bevételek | 13. melléklet |
| g) Támogatásértékű kiadások | 14. melléklet |
| h) EU projektek | 16. melléklet |
| i) Kiemelt előirányzatok | 18. melléklet |
| j) Adósságot keletkeztető ügyletek 1. | 19. melléklet |
| k) Adósságot keletkeztető ügyletek 2. | 20. melléklet |
| l) Vagyoneleltár | 21. melléklet |

szerint fogadja el.

8.

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi beszámolóját az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 37. § (1) bekezdésében meghatározottak szerint közzé kell tenni.

A közzétételről az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdés d) pontja, valamint a 91.§ -ban meghatározott feladatkörében a jegyző gondoskodik.

9.

- (1) E határozat a kihirdetés napján lép hatályba.
- (2) A határozat kihirdetéséről a Jegyző gondoskodik.

A határozat melléklete a jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi.

2. Napirend: Egyebek - Előterjesztés a 2023. évi belső ellenőrzés végrehajtásáról szóló éves összefoglaló jelentés elfogadásáról a Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat vonatkozásában

Volosin Katalin Gazdasági Főosztályvezető ismertette az előterjesztést:

A költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) (továbbiakban: Bkr.) Korm. rendelet előírásai alapján Pomáz Város Önkormányzata, mint helyi önkormányzati költségvetési szerv esetén minden évben éves ellenőrzési tervet, az ellenőrzések elvégzését követően pedig összefoglaló éves ellenőrzési jelentést szükséges készíteni.

Az államháztartási kontrollok alapvető célja az államháztartási pénzeszközökkel, vagyonnal történő szabályszerű, gazdaságos, hatékony és eredményes gazdálkodás biztosítása. Az államháztartás kontrollja - mely kiterjed az államháztartás valamennyi alrendszerére - külső ellenőrzés és államháztartási belső kontroll rendszerek keretében történik.

A belső ellenőri feladatokat a 2023. évben a SZAHK-ÉRTELEM 2006. Kft. végezte.

A Bkr. 49. § (1) bekezdése alapján:

„Az éves ellenőrzési jelentés elkészítéséért a belső ellenőrzési vezető felelős, amelyet jóváhagyásra megküld a költségvetési szerv vezetőjének.”

Az éves ellenőrzési jelentés részét képezik az egyes vizsgálatokhoz kapcsolódó belső ellenőrzési jelentések megállapításai, javaslatai alapján végrehajtott intézkedésekről, a végre nem hajtott intézkedésekről és azok indokáról szóló beszámolók, továbbá a vizsgált szervezetnek a belső ellenőrzési tevékenység fejlesztésére vonatkozó javaslatai.

A Bkr. 49. § (3a) bekezdése szerint:

„A jegyző a tárgyévre vonatkozó éves ellenőrzési jelentést, valamint a helyi önkormányzat által alapított költségvetési szervek éves ellenőrzési jelentései alapján készített éves összefoglaló ellenőrzési jelentést - a tárgyévet követően, legkésőbb a zárszámadási rendelet elfogadásáig - a képviselő-testület elé terjeszti jóváhagyásra.”

Az éves összefoglaló ellenőrzési jelentés a határozati javaslat mellékleteként került csatolásra.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A PNNÖ Képviselő-testülete részletesen megtárgyalva, a napirenddel kapcsolatban 4 igen szavazattal (egyhangúlag) az alábbi határozatot hozta:

39/2024.(V.21.) számú PNNÖ határozat a 2023. évi belső ellenőrzés végrehajtásáról szóló éves összefoglaló jelentés elfogadásáról a Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat vonatkozásában

Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 49. § (3a) bekezdése alapján az alábbi határozatot hozza:

Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a 2023. évi belső ellenőrzésekről szóló éves összefoglaló jelentést a határozat mellékletét képező tartalommal.

A határozat melléklete a jegyzőkönyv 2. számú mellékletét képezi.

Felelős: Varga Györgyné PNNÖ elnök

Határidő: adott

3. Napirend: Egyebek - Beszámoló a 2024.06.09. napján megtartásra kerülő helyi német nemzetiségi önkormányzati választásokkal kapcsolatos teendőkről.

Varga Györgyné PNNÖ elnöke ismertette a 2024.06.09. napján megtartásra kerülő helyi német nemzetiségi önkormányzati választásokkal kapcsolatos teendőket. Tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a PNNÖ Képviselő-testülete továbbra is 5 tagú lesz, akiket a helyi német közösségből választottak. Felhívta a figyelmet arra, hogy csak azok szavazhatnak, akik regisztráltak a német nemzetiségi névjegyzékbe.

A PNNÖ Képviselő-testülete részletesen megtárgyalva, a napirenddel kapcsolatban 4 igen szavazattal (egyhangúlag) az alábbi határozatot hozta:

39/2024.(V.21.) számú PNNÖ határozata a 2024. évi önkormányzati választásokhoz kapcsolódó feladatok megtárgyalásáról

1. A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Varga Györgyné Elnök Asszony 2024. június 09. napjára kiírt Nemzetiségi Önkormányzat választásával kapcsolatos beszámolóját.
2. A Képviselő-testületi felkéri az Elnök Asszonyt, hogy a választásokkal kapcsolatos jogszabályi kötelezettségeit végezze el.

Felelős: Varga Györgyné PNNÖ elnök

Határidő: adott

- Varga Györgyné elnök ismertette, hogy a Feladatalapú támogatást, melyet az előző évben, tehát 2023-ban elvégzett feladatok után kaptunk, indokolatlanul alacsonynak érezte a teljesítésükhöz képest. Pomáz Város Polgármesteri Hivatalának jogi képviselete segítségével fellebbezést nyújtott be a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hez, melyhez csatolta a hiányzó mellékleteket.
- Varga Györgyné elnök ismertette, hogy Császártöltésre kirándulást szerveznek az ottani Német Önkormányzat elnökének meghívására, 2024. június 15- én szombaton. Részletes tájékoztatás és meghívó is készült, melyet megismertek a PNNÖ Képviselő-testület jelenlévő tagjai.

Varga Györgyné PNNÖ elnök megköszönte a részvételt és a közreműködést, az ülést berekesztette.



Tuzáné Ritter Erzsébet

Dr. Tuzáné Ritter Erzsébet
jegyzőkönyv hitelesítő

Varga Györgyné

Varga Györgyné
PNNÖ elnök

